

PANORAMA MUNDIAL

Sumario

No. 69/Jueves 7 de abril de 2011/ "Año 53 de la Revolución"

- [Cantoniales en Francia. Alerta roja para Sarkozy.](#)

DE LA PRENSA

- [Crisis alimentaria: debate sobre dinámica de precios. \(La Jornada\).](#)

DE CUBA

- [Condenan postura de Washington contra Gerardo Hernández.](#) PL
- [Presidente Correa censura silencio mundial acerca de prisión de los Cinco.](#) NOTIMEX
- [Canciller cubano critica la injerencia del Consejo de Seguridad en Haití.](#) EFE
- [Demoran alegatos finales en juicio al terrorista Posada Carriles.](#) EFE
- [Piden en Miami investigar cancelación de festival cubano.](#) AP
- [Festival de música celta reunirá en La Habana a artistas de Irlanda, Canadá y España.](#) EFE
- [Bailarín Carlos Acosta gana el Premio Nacional de Danza 2011.](#) EFE
- [Cuba espera zafra modesta para el 2011.](#) AP
- [Cierra el 2010 sin que lleguemos a los 12 millones de habitantes.](#) NOTIMEX
- [Acogerá Cuba reunión del Consejo Internacional de la Ciencia.](#) XINHUA
- [Comienza décimo encuentro CEA-CEPAL.](#) XINHUA
- [Preparan VI Taller Internacional sobre Procesamiento Aséptico.](#) XINHUA

DEL MUNDO

- [Afirma Santos ante ONU que plan de ayuda a Haití no ha funcionado.](#) AP
- [Expresidente Clinton desea que nuevo mandatario haitiano mantenga nivel de cooperación.](#) EFE
- [Presidente electo de Haití muestra una imagen más moderada.](#) AP
- [Canciller ecuatoriano dice que honor de Correa está por encima de beneficios arancelarios.](#) EFE
- [Ollanta Humala cierra su campaña electoral en Lima.](#) ANSA
- [Firme la candidatura de Daniel Ortega para elecciones.](#) NOTIMEX
- [Legisladores de EE.UU. advierten del costo de una guerra "indefinida" en Libia.](#) EFE
- [Sostiene la OTAN que la operación en Libia avanza "a ritmo implacable".](#) DPA
- [Emite Rusia llamado a Liga de Estados Árabes por caso Libia.](#) ITAR-TASS
- [Los grupos indígenas demandan reconocimiento en la reunión del cambio climático.](#) EFE
- [Fracasan negociaciones con Laurent Gbagbo en Costa de Marfil.](#) NOTIMEX
- [Comienza la votación anticipada en las elecciones generales finlandesas.](#) EFE
- [Requiere el PE revisar la seguridad de las centrales nucleares en Europa.](#) EFE
- [Japón detiene filtración de planta nuclear dañada.](#) REUTERS

CANTONALES EN FRANCIA. ALERTA ROJA PARA SARKOZY

Yamila Pita

Dpto. RRII CC-PCC

A menos de un año de las elecciones presidenciales, se confirma que el mandatario francés, Nicolás Sarkozy, ha perdido un importante terreno entre el electorado galo, aunque no imposible, sí difícil de recuperar. Esta es una de las principales lecturas políticas que se desprenden de las recientes elecciones cantoniales, celebradas recientemente en Francia.

Otra, no menos importante, es que el electorado francés está agotado y sobre todo, confía muy poco en la clase política tradicional, ya sea de izquierda o derecha, lo que queda evidenciado por la abstención récord, ubicada en un 55,19 % y por el peligroso avance en estas elecciones del ultraderechista Frente Nacional.

Es sabido que la abstención electoral, la cual evidencia una irrefutable apatía política, no constituye un fenómeno privativo del escenario francés. Es el resultado concreto de las políticas aplicadas en el mundo, por los llamados

“partidos en campo” o partidos de gobierno, tanto de derecha como socialdemócratas u otras formas de la “izquierda plural”.

Estos partidos han constituido aceleradores por excelencia de los procesos de privatización de los servicios públicos, pasando por sectores tan sensibles como la educación, la salud y el fondo de las jubilaciones. En consecuencia, el desempleo crónico, el aumento del costo de la vida, el desestímulo y en conclusión, la concentración de la riqueza en manos de pocos, hace que las esperanzas se vuelvan utopías, gracias justamente a la actuación de las mencionadas fuerzas políticas, casi siempre en alternancia.

En el caso francés, las elecciones cantonales realizadas recientemente, a pocos meses de la elección presidencial, demuestran que las “iniciativas” del presidente Sarkozy para intentar corregir sus constantes fracasos, han sido infructuosas, incluido el reajuste ministerial que ejecutó en noviembre del pasado año, buscando un electroshock político dentro de su gabinete, su partido y el electorado galo en general.

Ya directivos de la Unión por un Movimiento Popular (UMP) habían criticado entre otros puntos, la “derechización” del discurso de Sarkozy, que según ellos, podría prepararle el camino a la extrema derecha, como efectivamente está sucediendo, al igual que habían alertado sobre la inestabilidad y pugnas al interno de esta organización política y del propio gobierno, incluida la extrema personalización del gabinete o llamado “hiperpresidencialismo”, en la figura del mandatario.

Por otra parte, Sarkozy ha obviado en gran medida su programa electoral del 2007 y con ello los principales problemas que aquejan al electorado francés, quien aun espera (y esperará) una salida a su creciente crisis económica. Sin embargo, el presidente francés ha puesto énfasis en otros temas, aplicando medidas como la reforma de las pensiones y las universidades, o la expulsión de gitanos de territorio galo.

En tanto, la UMP y el mandatario galo, han recibido fuertes críticas por instar al llamado debate sobre la laicidad, en el cual se retoman temas predilectos de la ultraderecha como la inmigración, el lugar del islam en Francia y otros, relacionándolos directa o indirectamente con la delincuencia y el desempleo. Dicho debate ha funcionado a favor del ultraderechista Frente Nacional (FN); efecto bumerán que no se desestima pueda llegar hasta las elecciones presidenciales del año próximo.

Es indudable que la estrategia de Sarkozy de “robarle” el discurso al FN, en momentos en que este intentaba a su vez captarle al presidente gran parte de su electorado, no funcionó para el mandatario y sí para el Frente Nacional, el cual ha ganado posiciones, en tanto la UMP las ha perdido. Analistas aseguran que el fracaso de la política de la UMP es reconocido como una de las fortalezas del Frente Nacional, unido esto a las debilidades del resto de las formaciones políticas, incluido el Partido Socialista.

En tanto, el Partido Socialista (PS) obtuvo nuevos espacios en estas elecciones pues ya controlaban 58 departamentos y ahora le arrebataron cinco de los 42 que estaban en poder de la UMP. “Tenemos el deber de alcanzar la victoria en 2012 por Francia y por los franceses”, sostuvo Martine Aubry, Primera Secretaria del PS, partido que en octubre elegirá a su candidato a la presidencia, en unas primarias abiertas.

No obstante, en el contexto francés, el rechazo ciudadano a las políticas oficiales no solo ha afectado a la derechista UMP. El Partido Socialista también está pagando sus errores estratégicos y tácticos que datan desde las políticas impuestas por Francois Mitterand, las cuales impulsaron el camino al neoliberalismo, pasando por las discrepancias internas que afronta y la carencia de un liderazgo real.

Las primarias que realizará el Partido Socialista para seleccionar su candidato a las presidenciales será un reto a su ya mermada cohesión. Es un hecho que la derecha y las fuerzas más retrógradas al interno del Partido, tratarán de imponer como candidato al actual Director General del FMI, Dominique Strauss Kahn, lo cual fracturará no solo la unidad del PS, sino la de los votantes que se inclinan por esta fuerza política.

Como han subrayado los analistas, Dominique Strauss Kahn, es un hombre con muchas lecturas en dependencia de quien las haga; para algunos es un conocedor a fondo de los entramados económicos, para otros un tecnócrata empedernido incapaz de interpretar la realidad cotidiana francesa, para terceros, un visceral oportunista que pretende ahora vestirse de presidente, en tanto para un por ciento no despreciable, es todo eso a la misma vez.

En este contexto, los sondeos señalan que la actual figura líder del ultraderechista y neofascista Frente Nacional, Marine Le Pen, pudiera estar en condiciones no solo de llegar a la segunda vuelta de las presidenciales del 2012 después de eliminar en las primeras a Sarkozy, sino incluso de hacer un buen papel frente al candidato del Partido Socialista, en caso de que fuera este el encargado de enfrentarla.

El Frente Nacional, partido surgido en la década del setenta y con amplio currículo fascista, se presenta a las elecciones sin aliados. Aunque ganó solamente dos cantones en los recientes comicios, logró ubicar candidatos en un gran número de territorios demostrando su avance en cuanto a presencia geográfica se refiere. "El partido de Marine Le Pen obtuvo un éxito que va más allá de las urnas (...) A un año de las presidenciales, estas cantonales son una advertencia", afirmó en un editorial el diario francés Liberation.

Debemos mencionar que en una encuesta realizada recientemente el 52% de los franceses considera que el Frente Nacional, fascista, "es un partido como los otros". Por tanto, ser simpatizante del Frente, subrayamos partido ultranacionalista y xenófobo, ha dejado de "constituir un conflicto político" para el ciudadano galo.

El Frente Nacional se ha apropiado del discurso de la izquierda y también de la derecha en varios órdenes, en un escenario político repleto de confusiones, desesperación y escepticismo, en tanto se disfraza de bastión de los obreros, los "desclasados" y se hace una inteligente autopropaganda, repitiendo constantemente que cuenta con el apoyo de la clase obrera francesa, lo cual no es totalmente cierto.

Su líder Marine Le Pen, aprovecha los vacíos y espacios dejados por los partidos políticos tradicionales y avanza con lentitud, pero avanza, ganando fuerza entre parte de la izquierda y sobre todo, parte de la derecha. En estas circunstancias se pierde de vista lo que pudiera ser la etapa "post frente" no solo en la aplicación de las políticas domésticas, incluida la política hacia la emigración, sino en política exterior.

No obstante, Sarkozy y su partido, deberán enfrentar aun otra prueba esencial que serán las elecciones senatoriales del 25 de septiembre de este año, las cuales constituirán una tardía y última "llamada de atención" al presidente galo.

Algunos se inclinan porque la izquierda avance en el senado francés, lo cual no solo perjudicará a la UMP, sino también pudiera ser otro punto a favor del Frente Nacional, si los votantes de la derecha consideran que su reducto natural está aún más desacreditado y buscan mayor amparo en los lepenistas. En cualquier caso, Sarkozy está tratando desesperadamente de convertir sus reveses en victoria, la interrogante es...lo logrará ?????.

LA JORNADA (Versión digital)

6 de abril de 2011

MÉXICO

CRISIS ALIMENTARIA: DEBATE SOBRE DINÁMICA DE PRECIOS

Alejandro Nadal

Según la FAO el aumento en los precios de alimentos en diciembre del año pasado superó el nivel de junio de 2008. Ese verano los espectaculares incrementos provocaron protestas en muchos países, incluyendo México, Filipinas, India y Egipto. En 2009 los precios retornaron a cierta normalidad, pero en 2010 recuperaron su tendencia alcista. Estos aumentos tienen graves consecuencias para millones de personas y para la economía mundial.

Paul Krugman ofrece dos explicaciones sobre el tema. Primero, la reducción en la producción agrícola por el mal clima. Segundo, el crecimiento de la demanda en China. El segundo factor lo descartamos rápidamente: China es prácticamente autosuficiente en todos los alimentos, con excepción de la soya. Pero las importaciones de este producto no pueden explicar los aumentos de precios internacionales de todos los productos alimenticios.

¿Qué hay del mal clima? Es cierto que la producción mundial de granos se redujo 2.6 por ciento entre 2008/09 y 2010/11. La sequía e incendios en Rusia (seguidos del embargo a las exportaciones de trigo) causaron el retiro de 20 millones de toneladas del mercado mundial de ese grano. ¿Cómo se compara eso con el desvío de maíz para la producción de biocombustibles?

En 2007 Estados Unidos fijó la meta de producir 36 mil millones de galones anuales de etanol para 2022. Por eso hoy 40 por ciento de la producción de maíz en ese país, unos 108 millones de toneladas, se destina a los digestores de etanol. Eso explica por qué las reservas de ese grano en Estados Unidos han descendido al nivel más bajo desde 1995.

Las políticas de apoyo a los biocombustibles en Estados Unidos y la Unión Europea provocaron el retiro de 250 millones de toneladas (equivalentes) de cereales del mercado mundial en 2010. Es claro que el aumento de precios de los alimentos se debe más al desvío para producir biocombustibles, sobre todo en Estados Unidos, principal productor mundial, que al mal clima.

¿Qué hay de la especulación financiera? Se dice que la desregulación de los mercados de futuros y de productos básicos (los llamados commodities) abrió las puertas a los capitales especulativos y condujo a distorsiones en los procesos de formación de precios. Nuevamente Krugman levanta objeciones y señala que para que los precios corrientes se vean afectados por la especulación en los mercados de futuros (de granos) tiene que existir acaparamiento. Como no existe evidencia de esto en la información sobre inventarios, Krugman desecha la especulación financiera como causa de los aumentos de precios en alimentos.

Yves Smith (www.nakedcapitalism.com) señala con razón que la información sobre inventarios dista mucho de ser transparente. Pero la réplica a Krugman más sólida ha sido formulada por Timothy Wise (en www.triplecrisis.org) al recordar que hoy en día los mercados de commodities están abrumados por la actividad de los especuladores. Las transacciones de derivados en estos mercados superan los 9 mil millones de dólares anuales, de los cuales 85 por ciento corresponde a transacciones fuera del control de las agencias regulatorias. Es decir, la proporción de especuladores a operadores comerciales (con intereses que se consideran legítimos en esos mercados) es de cuatro a uno.

Krugman es prisionero de su visión neoclásica sobre el proceso de formación de precios en un mercado de futuros estándar. La realidad es que la proliferación de instrumentos derivados conduce a esquemas en los que la entrega del producto puede postergarse indefinidamente. No es necesario recurrir al acaparamiento físico para manipular los precios. Los especuladores pueden evitar las molestias del manejo físico de granos, porque lo único que hacen es acumular contratos a futuro extendiendo continuamente las fechas de vencimiento.

Wise también confirma lo señalado en el informe del relator especial de Naciones Unidas sobre el derecho a la alimentación (www.srfood.org): los fondos de inversión en commodities son el principal vehículo de la especulación en los mercados de futuros. Y como su composición incluye productos como el petróleo, los aumentos de precios en este último actúan como incentivo adicional para el capital especulativo, independientemente de los indicadores fundamentales en los mercados de granos.

Dos conclusiones se desprenden de lo anterior. Primero, la política energética no debe competir con la producción de alimentos. Para los biocombustibles, otras fuentes de biomasa deben ser utilizadas. Segundo, urge la re-regulación profunda de los mercados de futuros y de commodities, restringiendo el acceso y los montos de las posturas en cada contrato.

Los aumentos de precios tendrán repercusiones importantes. Los estratos de ingresos más bajos destinan hasta 70 por ciento del ingreso para adquirir alimentos. Hambre y desnutrición provocan unos 30 mil muertos cada día en todo el mundo. Diariamente un tsunami de muerte y desolación, producido por un modelo económico cruel y rapaz.

Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis

DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

LA HABANA, 6 ABR (PL) El Comité Internacional por la liberación de cinco cubanos antiterroristas presos condenó la postura de Washington de negarle al luchador Gerardo Hernández el derecho a un proceso judicial justo.

Durante la Peña Cinco por los Cinco, celebrada la víspera en la Escuela Latinoamericana de Medicina, el Comité solicitó al Gobierno de Estados Unidos poner fin a tal vergüenza, destacó un reporte del diario Juventud Rebelde.

El gesto coincidió con la presentación reciente por Gerardo Hernández de una declaración jurada, en la cual detalla que no tuvo participación alguna en el derribo de dos avionetas que violaron el espacio aéreo cubano en 1996.

En recientes declaraciones a la prensa, el presidente del Parlamento cubano, Ricardo Alarcón, manifestó que Gerardo Hernández enfrentó un problema desde el punto de vista técnico-legal.

Explicó que a él le asiste el derecho a que la grave acusación de conspiración para cometer asesinato fuese juzgada y separada del resto del turbio proceso que condenó a Los Cinco, como se les conoce internacionalmente a los antiterroristas.

Gerardo Hernández, René González, Ramón Labañino, Antonio Guerrero y Fernando González cumplen condenas que llegan hasta doble cadena perpetua más 15 años de cárcel por informar sobre planes criminales de grupos anticubanos asentados en el sur del estado norteamericano de Florida.

QUITO, 5 ABR (NOTIMEX).- El presidente de Ecuador, Rafael Correa, censuró hoy la 'doble moral' en el mundo, que silencia la prisión de cinco cubanos en Estados Unidos y censura sus reclamos judiciales contra periodistas por

calumnia.

'Eso es lo que calla el mundo entero (la prisión de los cubanos). Acá si yo le pongo un juicio a un periodista por una calumnia inmensa es un atentado a los derechos humanos y a la libertad de expresión', comentó el mandatario en una entrevista radial.

'Allá (en Estados Unidos) tienen cinco cubanos presos, contra toda lógica, incomunicados de toda su familia, por supuestamente haber espiado para Cuba cuando en realidad evitaron atentados contra Cuba por parte de terroristas de la comunidad cubana en Miami', añadió.

'El mundo calla, da asco esa doble moral. Revisen bien dónde se atenta contra los derechos humanos', afirmó.

El mandatario se refirió al tema ante la pregunta de uno de los periodistas que lo entrevistaron en una radio de la provincia amazónica de Pastaza.

Hace poco, Correa demandó al articulista Emilio Palacio por un artículo que publicó en el diario El Universo, en el que se le califica de dictador y se afirma que ordenó 'disparar a discreción a un hospital lleno de civiles sin previo aviso', durante la sublevación policial del 30 de septiembre de 2010.

La demanda también alcanza al director de ese diario, Carlos Pérez Barriga.

NACIONES UNIDAS, 6 ABR (EFE).- El canciller cubano, Bruno Rodríguez, opinó hoy que la misión de paz que Naciones Unidas tiene desplegada en Haití (Minustah) no debe "inmiscuirse" en asuntos internos de ese país, cuya situación humanitaria tampoco consideró competencia del Consejo de Seguridad de la ONU.

"Haití no precisa de una fuerza de ocupación. No es, ni puede convertirse, en un protectorado de Naciones Unidas", dijo Rodríguez, durante su intervención en la sesión especial del Consejo de Seguridad celebrada, bajo presidencia colombiana, para estudiar el ritmo en la reconstrucción del país antillano.

A su juicio, el papel de la ONU en Haití, devastado por un fuerte terremoto el 12 de enero de 2010 y luego por una epidemia de cólera, "es apoyar al Gobierno y al pueblo haitianos en la consolidación de su soberanía y autodeterminación".

"Las fuerzas de la Minustah han estado en ese país para un mandato muy específico de promoción de la estabilidad, que debió y debe respetarse con rigurosidad", defendió el político cubano, quien no cree que la misión de paz de la ONU tenga "prerrogativas políticas para inmiscuirse en asuntos internos que sólo competen a los haitianos, ni debe hacerlo".

"No puede aceptarse que (la Minustah) sea partícipe de las opciones electorales o que presione a las autoridades soberanas en un sentido u otro. Tampoco tiene ninguna autoridad para hablar a nombre de Haití", dijo durante su intervención en la reunión del Consejo de Seguridad de la ONU.

Rodríguez también señaló que la situación humanitaria de Haití no compete al Consejo de Seguridad sino a la Asamblea General, "de quien usurpa frecuentemente, como ahora, sus facultades".

"No es ésta una cuestión que amenace la paz y la seguridad internacionales, ni que se resuelva con fuerzas militares concebidas para operaciones de mantenimiento de la paz", apuntó.

Consideró también que "son conocidas también las serias consecuencias de las omisiones, excesos, dobles raseros y procedimientos antidemocráticos que padece este Consejo".

Para Cuba, los problemas que vive Haití vienen de "siglos de saqueo colonial y neocolonial, subdesarrollo, imposición de una de las dictaduras más largas y sangrientas de la región e intervención extranjera".

"Haití necesita recursos para la reconstrucción y el desarrollo.

Requiere compromiso humanitario y no injerencia ni manipulación política", argumentó Rodríguez, quien reclamó "un mínimo de generosidad en vez de tanto egoísmo".

El 31 de marzo del año pasado 150 gobiernos y otros agentes internacionales se comprometieron a aportar 9.000 millones de dólares para la recuperación y la reconstrucción de Haití y que en los dos primeros años se desembolsarían en torno a 5.000 millones.

El canciller cubano recordó que el compromiso era canalizar esa la ayuda "con pleno apego a las prioridades del Gobierno haitiano" y denunció que no se ha producido de esa manera,

Agregó que lo ocurrido "no ha sido consistente con el espíritu" que primó entonces, y que "muchos de los autoproclamados principales donantes continúan dedicando exorbitantes recursos a la guerra y la intervención militar".

Respecto a la aportación particular de Cuba, su canciller detalló que se han concentrado los esfuerzos -en coordinación con la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA)- en la salud pública, "el área que más impacto puede lograr" y un elemento clave de "sostenibilidad y estabilidad social".

A la sesión del Consejo asisten el secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, el presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, el presidente de Haití, René Preval, y el enviado especial de Naciones Unidas para Haití, el expresidente estadounidense Bill Clinton.

EL PASO, 6 ABR (EFE).- La presentación de los argumentos de cierre en el juicio del anticastrista Luis Posada Carriles por presunto fraude y perjurio fue aplazada de nuevo hoy por motivos que las partes no precisaron.

La jueza Kathleen Cardone anunció en el tribunal federal donde se celebra el juicio que la jornada se suspendía "por situaciones forzosas", lo que retrasó los alegatos finales de los fiscales federales, de la defensa y el inicio de

las deliberaciones.

El más reciente movimiento en el caso fue una moción presentada por los abogados del cubano-venezolano el martes en la tarde que está clasificada como confidencial.

Funcionarios de la oficina de la magistrada dijeron que se espera que el juicio reinicie el jueves con la lectura de los cargos y la instrucción de Cardone a los integrantes el jurado, seguida por la presentación de los argumentos concluyentes de cierre.

Cada parte podrá extenderse hasta tres horas en la exposición de los alegatos.

Posada Carriles, acusado de terrorismo por Cuba y Venezuela, afronta 11 cargos por perjurio, obstrucción de la justicia y fraude por presuntamente mentir en su solicitud de asilo político y ciudadanía estadounidense.

Aunque el anticastrista no es juzgado por terrorismo en este caso, es la primera vez que un Gobierno intenta probar en un tribunal la presunta relación de Posada Carriles con los atentados con explosivos en Cuba, en 1997, en los que perdió la vida el turista italiano Fabio di Celmo.

El acusado afronta tres cargos de perjurio por negar su supuesta participación en las explosiones durante una audiencia de asilo político en 2005.

Además afronta ocho cargos por supuestamente mentir en su entrevista de naturalización acerca de su ingreso indocumentado al país, y por negar que utilizó alias y un pasaporte expedido por el gobierno de Guatemala.

Con ese objetivo, la Fiscalía Federal llamó a testificar a la periodista Ann Louise Bardach que en 1998 entrevistó al exagente de la CIA y quien habría aceptado su presunta participación en los atentados.

Cardone tiene pendiente emitir una decisión sobre la petición de la defensa de anular tres de los cargos por perjurio relacionados con los ataques.

La defensa ha argumentado que su cliente en la audiencia de asilo político negó que hubiera solicitado a personas que ingresaran bombas a la isla caribeña y ha sostenido que en ningún momento se ha demostrado que el acusado mintió.

El abogado Arturo Hernández enfatizó que Posada Carriles en la entrevista con Bardach nunca utilizó la palabra "solicitar" o "arreglar" que alguien, específicamente Raúl Cruz León, un acusado de los atentados, se encargara de las explosiones.

El enemigo acérrimo del exmandatario cubano Fidel Castro afronta también acusaciones por presuntamente dar falsas declaraciones a personal del Departamento de Seguridad Nacional al decir en su entrevista de naturalización que ingresó indocumentado a EE.UU. vía terrestre a través de la frontera de Matamoros, México con Brownsville, ayudado por un coyote.

La Fiscalía presentó como testigo a Gilberto Abascal, quien aseguró haber sido pasajero de la embarcación "La Santrina" junto con otros cuatro exiliados cubanos en marzo de 2005, cuando el barco presuntamente fue a Isla Mujeres, México, a recoger a Posada Carriles y transportarlo a Miami, Florida.

MIAMI (AP) _ Un prominente grupo defensor de las libertades civiles denunció el miércoles que la cancelación de un festival de música del sur de la Florida en el que iban a participar más de una decena de artistas provenientes de Cuba representa una violación a los derechos de libertad de expresión.

En una conferencia de prensa en la que los organizadores anunciaron la cancelación del evento, la Unión de las Libertades Civiles de Estados Unidos (ACLU, por su nombre en inglés), dijo además que solicitará a las autoridades de la vecina ciudad de Homestead una investigación sobre las presuntas presiones políticas ejercidas para cancelar el festival.

Es un momento muy triste para nuestra comunidad", expresó John de León, presidente del capítulo de la ACLU en el área de Miami.

Más de 50 años después de que cientos de miles de personas huyeron de Cuba porque no tenían libertad de expresión, "tristemente tenemos al gobierno del condado (de Miami Dade) involucrado en oprimir la libertad de expresión", expresó De León en la rueda de prensa realizada en la sede de su institución en Miami.

El Festival Mundial de Música Cubana Fuego estaba previsto para el 9 de abril en el autódromo Homestead-Miami Speedway, a unos 40 kilómetros de la ciudad de Miami, donde reside una importante comunidad de exiliados cubanos.

Sin embargo, la empresa que administra el autódromo municipal donde se realizaría el evento notificó en febrero a los organizadores que lo cancelaba, alegando que había sido engañada porque le habían dicho que era un festival mexicano, y no cubano, dijeron los funcionarios de ACLU y los organizadores del festival en la rueda de prensa.

Los organizadores planeaban subir al escenario a estrellas de Cuba como Juan Formell y Los Van Van, y David Calzado y su Charanga Habanera; y a músicos cubanos que residen en Miami, como Isaac Delgado y Manolín. En total se iban a presentar cerca de 14 músicos que viven en Cuba.

Al ser notificados de la cancelación del festival, los organizadores presentaron en febrero una demanda en los tribunales de Miami.

Tanto los funcionarios de ACLU como los organizadores del festival denunciaron que la legisladora del condado de Miami Dade Lynda Bell _que representa a la ciudad de Homestead_ intentó frenar el festival.

En una entrevista con radio Caracol 1260 del 7 de febrero, Bell prometió trabajar para impedir la realización del evento.

"Tenemos garantías de que este concierto con artistas cubanos de Cuba no va a realizarse", manifestó Bell a la radioemisora.

"Haré todo lo que esté a mi alcance para frenarlo. Nosotros entendemos lo que es la libertad de expresión, y defenderemos la libertad de expresión, pero no cuando se utilicen instalaciones públicas y fondos públicos", dijo la legisladora en esa oportunidad.

Bell no respondió los llamados de la AP del miércoles.

"La comisionada Bell tiene el derecho de protestar por el festival, criticar, condenar el concierto, pero no cancelarlo como parte de sus funciones públicas", sostuvo De León. "No se puede socavar la libertad en Estados Unidos en nombre de la libertad de Cuba", consideró.

Hugo Cancio, uno de los organizadores del festival, dijo que "los ejecutivos del Homestead Speedway recibieron presiones políticas de la comisionada Bell y de grupos de exiliados".

Negó enfáticamente haberle mentado a los ejecutivos del autódromo y aseguró que "jamás" dijo que el festival iba a ser mexicano, y no cubano.

Los ejecutivos del autódromo de Homestead no respondieron los mensajes de correo electrónico enviados por la AP.

Cuando anunció a comienzos de febrero la realización del festival, Cancio explicó que prefería hacerlo en Homestead para no provocar al exilio cubano.

Homestead es una pequeña ciudad agrícola con una fuerte presencia mexicana.

El empresario, que ha promovido giras por Estados Unidos de artistas como Silvio Rodríguez y los Van Van, dijo que el objetivo era promover la cultura cubana.

El gobierno del presidente Barack Obama ha permitido el intercambio cultural con Cuba, a pesar del embargo que existe desde hace décadas con la isla.

LA HABANA, 6 ABR (EFE).- Artistas de Irlanda, Canadá y las regiones españolas de Galicia y Asturias participarán en un festival internacional de música y tradiciones celtas que se desarrollará en La Habana del 15 al 24 de abril, informaron hoy sus organizadores.

El programa del festival anuncia conciertos y desfiles de bailarines y gaiteros en museos, plazas y calles de la ciudad, con el auspicio de la Oficina del Historiador de La Habana, Eusebio Leal, y la sociedad canadiense-irlandesa Celfest Cuba.

Entre los artistas que participarán en esta segunda edición del evento están el gaitero irlandés Gay McKeon y el gallego Manuel Ada, así como el violinista canadiense Roy Jonhstone.

Por Cuba asistirá la banda de gaitas Eduardo Lorenzo y la de Gaitas Asturianas de La Habana, que se encargarán de amenizar las conferencias y talleres sobre la presencia de la cultura celta en la isla.

Las plazas de Armas y San Francisco de Asís, las casas-museos Guayasamín, Benito Juárez, Víctor Hugo y Simón Bolívar, están entre las sedes previstas para el desarrollo del festival.

LA HABANA, 6 ABR (EFE).- El bailarín y coreógrafo cubano Carlos Acosta ganó el Premio Nacional de la Danza 2011, el máximo galardón que confiere el Consejo Nacional de las Artes Escénicas de la isla, por la obra de toda la vida, anunciaron hoy medios locales.

"Es un excepcional intérprete del ballet clásico, la danza contemporánea y el folclor, quien ha llevado el arte de su país a los principales escenarios del mundo", resaltó la vicepresidenta del Consejo, Bárbara Rivero, al referirse al bailarín en declaraciones citadas por la estatal Agencia de Información Nacional (AIN).

Acosta, de 38 años, formado en la escuela cubana de ballet, dio sus primeros pasos profesionales en el Ballet Nacional de Cuba (BNC) que dirige Alicia Alonso, y su meteórica carrera continuó consolidándose en compañías de Italia, Estados Unidos, hasta llegar a primer bailarín invitado del Royal Ballet de Londres.

El jurado del Premio Nacional de Danza, presidido por el coreógrafo Iván Tenorio, reconoció entre otros méritos del bailarín, su "apego" al BNC y la contribución que ha realizado para "expandir la cultura cubana a las altas esferas internacionales".

Carlos Acosta se graduó de ballet en 1991 en la escuela de ballet de La Habana con máximas calificaciones y medalla de oro, y tres años después había alcanzado la categoría de primer bailarín del BNC.

Según ha referido Acosta en algunas entrevistas, su gran aspiración en la niñez era ser futbolista, pero fue su padre quien lo guió hasta la escuela de ballet y allí se convenció de que su verdadera vocación era ser bailarín.

Dotado de cualidades físicas consideradas de excepción, de acuerdo con la crítica especializada, el bailarín cubano ha sido comparado con grandes personalidades de la danza mundial como Mijail Baryshnikov y Rudolf Nureyev, y catalogado como uno de los más altos exponentes de la escuela cubana de ballet.

Entre los numerosos galardones que ha recibido destacan el Grand Prix de Lausana, Suiza y el de la Bienal de la Danza de París (1990), ambos en 1990; el Premio al Mérito en el Concurso para Jóvenes Talentos de Positano, Italia (1991); y el de los Jóvenes Artistas "Fundación Princesa Grace", de Estados Unidos (1995).

También mereció el Premio Laurence Olivier al mejor espectáculo presentado en los escenarios londinenses durante 2006, por su coreografía "Tocororo", ha recibido en dos ocasiones el premio del Círculo de Críticos de Danza de Gran Bretaña y también el título de doctor Honoris Causa en Letras, de la Universidad Metropolitana de Londres.

POR PETER ORSI

CALIMETE, CUBA (AP) _ Cuba espera que su producción azucarera prevista para el 2011 sea similar o levemente superior a la del año precedente, cuando fue calificada como la peor en más de un siglo.

"Este año va mejor (que el pasado) indiscutiblemente, pero no hay cifras exactas todavía" declaró el miércoles el experto del Ministerio del Azúcar, Osiris Quintero al calcular que el comportamiento de la fabricación del dulce sería "similar" al 2010.

Según datos oficiales ratificados ahora por Quintero la isla logró en 2010 unos 1,1 millones de toneladas de azúcar.

Quintero encabezó un recorrido de periodistas por plantaciones de caña y centrales productoras de azúcar en la provincia de Matanzas, a unos 150 kilómetros al este de la capital.

Un artículo en el periódico oficial Granma indicó en mayo de 2010 que "desde 1905 el país no registraba una campaña azucarera tan pobre". La publicación se produjo poco después de que se reemplazara al ministro del Azúcar de entonces por el actual Orlando Celso García.

"Fue (la del 2010) una zafra modesta a partir de la disponibilidad de caña que estaba determinada por la intensa sequía que había sufrido el país", expresó el experto.

Ahora "hemos dispuesto de una cantidad de caña similar (aunque) se ha hecho con más eficiencia por tanto habrá un poquito más de azúcar que el año pasado, pero no de una magnitud significativa", señaló.

La isla comenzó en 2002 una reestructuración de la industria azucarera que en los años 70 había producido hasta ocho millones de toneladas del dulce, pero a costa de la deforestación y la contaminación.

Además la determinación de reformar el sector estuvo condicionada por la escasa rentabilidad y el bajo precio internacional que se pagaba a comienzo de esta década. En ese momento Cuba contaba con 156 ingenios, de los cuales solo quedan unos 60. Sin embargo, no todos se usan a la vez.

Las autoridades vieron hace un par de años cómo se incrementó notablemente el precio del azúcar a nivel internacional y retomaron sus expectativas en este sector, que está lejos de ser el motor de la economía cubana, ahora reemplazado por el turismo y el níquel.

LA HABANA, 6 ABR (NOTIMEX).- Cuba cerró 2010 con una población de 11 millones 241 mil 161 habitantes, según datos publicados en el sitio web de la Oficina Nacional de Estadísticas (ONE), dijo hoy la prensa local.

De esa cifra, el 75 por ciento reside en zonas urbanas, para un total de ocho millones 465 mil 730, mientras apenas dos millones 775 mil 431 viven en áreas rurales.

De acuerdo al diario Granma, esa cifra corresponde con la preferencia internacional por el entorno ciudadano, pero no con la necesidad de desarrollar más las potencialidades económicas de la zona rural.

Esta fue una alusión del periódico al crónico déficit de la producción agrícola que el gobierno del presidente Raúl Castro intenta solucionar mediante la entrega de incentivos a los campesinos, como la entrega en usufructo de tierras ociosas.

Esa y otras medidas intentan frenar el continuo éxodo de labriegos y sus familiares hacia las ciudades en busca de oportunidades.

Respecto a la distribución por género, al finalizar el pasado año había cinco millones 612 mil 165 mujeres, y cinco millones 628 996 hombres, es decir el número de habitantes del sexo masculino supera ligeramente al de las féminas.

El municipio de Holguín, con sus 342 mil 717 habitantes al cierre de 2010, ocupa actualmente el segundo lugar entre los más poblados de Cuba, sólo superado por los 493 mil 623 de Santiago de Cuba.

La población de Cuba, con insignificantes tasas de crecimiento, no llegará a los 12 millones de habitantes en los próximos años, según un estudio publicado por la Oficina Nacional de Estadísticas el pasado 16 de noviembre.

'El envejecimiento es y será el principal reto demográfico para nuestra sociedad', indicó la Encuesta Nacional de Fecundidad 2009 realizada por el Centro de Estudios de Población y Desarrollo, divulgada por medios oficiales.

El estudio previó que la tasa de fecundidad disminuirá en los próximos años, aumentando la carga social sobre la población económicamente activa en momentos en que el Estado intenta deshacerse de un 20 por ciento de su fuerza laboral.

LA HABANA, 6 ABR (XINHUA) -- El Buró Ejecutivo del Consejo Internacional de la Ciencia (ICSU, por sus siglas en inglés) se reunirá en La Habana en mayo próximo para organizar la Asamblea General de la organización y elegir una nueva directiva.

La reunión sesionará del 17 al 21 del mes entrante en el Colegio Mayor de San Cristóbal de La Habana, indicó hoy el secretario de Relaciones Exteriores de la Academia de Ciencias de Cuba (ACC), Sergio Jorge Pastrana.

Durante el encuentro se aprobará, además, el proyecto del plan estratégico para el próximo sexenio, el presupuesto y proposiciones de nuevos programas y actividades.

El programa incluye la celebración de la asamblea del Comité Ejecutivo de las agrupaciones de las Academias de Ciencias de la región de las Américas, El Caribe, Estados Unidos y Canadá, que constituyen una red.

También se realizará un homenaje por el aniversario 150 de la Real Academia de Ciencias Médicas, Físicas y Naturales de La Habana, antecesora de la ACC.

Esta será la primera vez que el ICSU realiza una reunión en Cuba, país que figura entre los fundadores del Consejo en 1931.

La ICSU aglutina a 30 sociedades mundiales por ramas de las especialidades científicas, y a las organizaciones que representan a las comunidades respectivas de 138 países.

LA HABANA, 6 ABR (XINHUA) -- La X Reunión del Comité Ejecutivo de la Comisión de Estadística de las Américas (CEA) de la Comisión Económica de América Latina y el Caribe (CEPAL) comenzó hoy en el Palacio de Convenciones de La Habana, Cuba, con la participación de 49 embajadores, países miembros del organismo y Estados asociados.

El presidente del Comité Ejecutivo de la CEA, Pablo Tactuk, destacó la inauguración del encuentro, el cual sesionará hasta el próximo viernes, los logros del grupo de estadística medioambiental del organismo subsidiario de la CEPAL.

El también director de la Oficina Nacional de Estadísticas de República Dominicana subrayó que el objetivo del grupo es impulsar el desarrollo de estadísticas relevantes sobre los recursos naturales y el medio ambiente y su integración en los sistemas de estadísticas nacionales de los países del área.

La CEPAL es el organismo de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) responsable de promover el desarrollo económico y social de la región y sus labores se concentran en el campo de la investigación económica.

Este organismo agrupa a más de 30 países de la región, junto a algunas naciones de América del Norte y Europa.

Cuenta entre sus grupos de trabajo con los de fortalecimiento institucional estadísticas de género, medición de las tecnologías de la información y las telecomunicaciones, cuentas nacionales, censos de población y seguimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

LA HABANA, 6 ABR (XINHUA) -- Más de un centenar de especialistas de América y Europa participarán en el VI Taller Internacional sobre Procesamiento Aséptico (Proceasep 2011), que sesionará del 27 al 29 de abril en La Habana.

Argentina, México, Estados Unidos y Reino Unido son algunos de los países que estarán representados por especialistas y técnicos en el evento que organiza el Centro Nacional de Biopreparados (Biocen) cada dos años.

La evaluación de riesgos y validación, monitoreo ambiental en áreas limpias, innovaciones y tendencias en el envase, y novedades en los reportes de la Organización Mundial de la Salud, son algunos de los temas a debatir.

También se expondrán las nuevas regulaciones para el procesamiento aséptico en las industrias de elaboración de alimentos y de medicamentos.

DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...

NACIONES UNIDAS (AP) _ El plan actual de ayuda internacional a Haití no ha funcionado, denunció el miércoles ante la ONU el presidente colombiano Juan Manuel Santos, quien pidió un nuevo esquema de cooperación donde la prioridad sea el desarrollo social y económico del país.

Santos pidió en el Consejo de Seguridad que sean los haitianos quienes dirijan la reconstrucción de su país, ayudados por la comunidad internacional.

"No hemos logrado nuestros objetivos con el actual esquema de cooperación", dijo Santos en su discurso. "La paz no se construye aumentando la dependencia".

A la reunión presidida por Santos acudieron también los cancilleres de Perú, Chile, Argentina, Brasil, Uruguay, República Dominicana y Cuba, además del expresidente estadounidense Bill Clinton, enviado especial de la ONU a Haití, el presidente haitiano René Preval y el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-Moon.

Haití sufrió un terremoto en enero del 2010 que mató a más de 250.000 personas y luego se vio afectado por un brote de cólera. Varias organizaciones de ayuda locales e internacionales han denunciado además un serio aumento de violaciones y episodios de violencia contra las mujeres.

Santos propuso reforzar la misión de Naciones Unidas en Haití con más personal civil en lugar de militar. El presidente habló de enviar más ingenieros y de impulsar la recogida de escombros dejados por el terremoto para que los haitianos empiecen a recordar su país tal y como era antes del temblor.

Si ya tenemos una misión de operaciones de la ONU en Haití, ¿por qué no usarla al servicio de las necesidades inmediatas?", preguntó Santos.

El presidente colombiano destacó que los propios haitianos han de "priorizar los recursos" pero que la comunidad internacional colaborará en la reconstrucción de viviendas para "solucionar la situación de miles de

personas que aún viven en tiendas de campaña".

Santos dijo que un 60% de los jóvenes del país no pueden depender aún de ayudas esporádicas.

"¿Que pasará con los niños haitianos cuando los donantes se vayan?", preguntó el presidente.

Colombia asumió la presidencia rotativa del Consejo de Seguridad el viernes. El país ocupará uno de los 10 asientos de miembros no permanentes del Consejo durante un periodo de dos años. Los miembros permanentes y con derecho a veto son Estados Unidos, Rusia, Francia, Gran Bretaña y China.

Clinton también destacó la recogida de escombros como una prioridad.

"No podemos lograr la recuperación hasta que destrocemos todos esos escombros", dijo Clinton. "Hay que empezar a construir nuevas casas. Eso revitalizará a la gente".

El ex mandatario estadounidense insistió en la importancia de lograr un desarrollo a largo plazo en el país.

NACIONES UNIDAS, 6 ABR (EFE).- El enviado especial de la ONU para Haití y expresidente de Estados Unidos Bill Clinton pidió hoy que el nuevo Gobierno haitiano mantenga el nivel existente de colaboración entre las autoridades del país y los donantes.

"Ahora que un nuevo presidente accederá al poder y una nueva administración empezará a trabajar, es más importante que nunca que sigamos con la colaboración que el presidente René Preval ha promocionado", indicó Clinton durante su intervención en el debate que bajo la presidencia colombiana de turno se celebra hoy en el Consejo de Seguridad sobre la reconstrucción de Haití.

Según los resultados oficiales preliminares, el cantante Michel Martelly fue el candidato presidencial más votado en la segunda vuelta celebrada el 20 de marzo, pero para su declaración como presidente debe esperarse a los resultados definitivos, que se conocerán el 16 de abril, tras una fase de impugnaciones.

Clinton consideró trascendental que "el Gobierno de Haití, los donantes y las organizaciones no gubernamentales mantengan su coordinación en todos los niveles", lo que a su juicio será la clave del éxito de la reconstrucción del país tras el terremoto de 2010.

Destacó que el intento que se realiza en Haití por coordinar el trabajo es "algo que no había pasado antes" con otras catástrofes y aseguró que precisamente esa colaboración ha permitido la comisión instaurada para la reconstrucción haya aprobado "más de 87 proyectos que ayudarán a 2 millones de haitianos cuando se completen".

Esa comisión, establecida por el presidente Preval y el parlamento haitiano, ha dado a juicio de Clinton "una serie de grandes pasos", pero destacó que es primordial que su trabajo sea "totalmente transparente, para que los donantes estén tranquilos hacia dónde va su dinero".

"La idea es tomar el plan de desarrollo del Gobierno haitiano y asegurarse de que todos los planes de cooperación que se aprueban sean consecuentes con él", indicó el expresidente de Estados Unidos, para quien también es importante que todos esos planes se lleven a cabo con la idea de reforzar el sistema institucional en Haití.

Según el expresidente, todo el proceso de reconstrucción, en el que se trabaja en la construcción de viviendas, el diseño del sistema educativo y sanitario, entre otros frentes que detalló, debe llevarse a cabo "mediante el reforzamiento a largo plazo de las capacidades del Gobierno haitiano".

"Estamos ante una oportunidad enorme de reconstruir la economía de Haití y es importante que lo hagamos reforzando a las instituciones haitianas", explicó Clinton, quien reconoció que para ello se necesitan fondos.

El exmandatario recordó que el 37 por ciento del dinero prometido en la conferencia de donantes de Nueva York se ha desembolsado ya y aseguró que las donaciones son "muy importantes para acelerar la reconstrucción" y apoyar los distintos proyectos que tiene en marcha el Gobierno de Haití.

"Mi posición sigue siendo que el futuro de Haití deberá ser decidido por el pueblo haitiano", dijo Clinton, que aplaudió los distintos planes gubernamentales relacionados con la educación, la creación de viviendas o la sanidad.

Clinton agradeció la labor de Preval en la consecución de un proceso electoral que ha sido reconocido por la comunidad internacional.

"Haití ha visto cómo se traspasa el poder de manera pacífica, incluso después de un devastador terremoto que destruyó con más de la mitad de su producto interior bruto. Normalmente nos centramos en los problemas y nos olvidamos de los milagros, y (esas elecciones presidenciales) es algo extraordinario", dijo.

El expresidente estadounidense también destacó el "gran trabajo" realizado por la misión de la ONU en el país caribeño (Minustah) "bajo el liderazgo de Brasil y apoyada por muchos otros países, como Argentina".

"Creo que no puede haber paz a largo plazo sin desarrollo. La misión y las personas que la dirigen, como (el diplomático guatemalteco, Edmond) Mulet, han hecho cosas extraordinarias para hacer frente a la tragedia", aseguró Clinton.

PUERTO PRINCIPE (AP) _ El flamante presidente electo de Haití, un cantante de música popular, está haciendo un recorrido nacional para agradecer a los votantes por su holgada victoria en las elecciones, proyectando una imagen considerablemente más moderada que la de sus días de extravagancias y rebeldías en los escenarios.

Mientras los haitianos se preguntan de qué modo el carismático Michel "Sweet Micky" Martelly encarará su gobierno, el martes se presentó enfundado en un conservador traje gris para ofrecer su primera conferencia de prensa, un día después que se anunciaron los resultados de la elección.

Al igual que lo hizo durante la campaña, Martelly, de 50 años, evitó dar detalles concretos acerca de su gobierno, pero pareció alejarse todo lo posible de su imagen como artista a la vez que hablaba de reconciliación con los adversarios políticos y de mejorar la vida de la población en el país más desesperado e infortunado del continente.

"En primer lugar me gustaría decirles que siempre he tenido el deseo de cambiar a mi país", afirmó. "Tengo una pasión por hacerlo".

Haití enfrenta desafíos monumentales en todos los frentes, incluso la reconstrucción del devastador terremoto de enero de 2010, un brote de cólera, cientos de miles de desamparados y más de la mitad de la población desempleada.

Cuando se le preguntó sobre sus prioridades para sus primeros tres meses en el gobierno, Martelly _que nunca ha tenido un cargo público_ eludió la cuestión como un político avezado: "Nuestro sentido común nos indica que en el período de 100 días apenas tendremos tiempo como para construir una casita".

Ante la insistencia de que diera más detalles, respondió: "No vamos a ser más específicos en este momento".

Unas horas después, Martelly visitó varias estaciones radiales en la capital para reunirse con los propietarios y el personal. La radio es la fuente de noticias principal para los haitianos debido a que pueden usar radios a batería durante los frecuentes apagones.

"Fue una visita de cortesía", afirmó Mario Viau, director general de la radio privada Signal FM, primera escala de Martelly. "Quería resaltar la importancia de la prensa".

Martelly es notorio por sus extravagancias como intérprete popular del "compás", la versión musical haitiana del merengue. Sus espectáculos se hicieron legendarios por sus rarezas y obscenidades, pero su imagen de alguien marginado de la política tuvo resonancia en los votantes.

El consejo electoral haitiano dijo el lunes que, según los resultados preliminares, Martelly había obtenido casi el 68% de los votos en la segunda rueda del 20 de marzo frente a Mirlande Manigat, ex senadora y primera dama.

QUITO, 6 ABR (EFE).- El canciller de Ecuador, Ricardo Patiño, dijo hoy que la "honra" del presidente, Rafael Correa, defendida con la orden de salida de la embajadora estadounidense en Quito, es más importante que la posibilidad de que se amenace la extensión de los beneficios arancelarios que Washington otorga a su país.

"Yo no puedo porque se pongan en riesgo las preferencias del ATPDEA, que para nosotros son muy importantes, por supuesto, no las desmerezco ni las subestimo, pero la honra del presidente de la República vale mucho más que eso", afirmó Patiño en un encuentro con la prensa extranjera.

La ATPDEA es la ley que permite la entrada en Estados Unidos sin pagar aranceles de la mayoría de los productos de Ecuador y Colombia, en reconocimiento por su combate contra el narcotráfico.

El 12 de febrero venció y el Gobierno de Ecuador aspira a que el Congreso de EE.UU. la renueve.

El demócrata de mayor rango en el subcomité de América Latina de la Cámara baja de EE.UU., Elliot Engel, dijo ayer que la expulsión de Quito de la embajadora de su país, Heather Hodges, no sólo es "decepcionante y contraproducente" sino que pone en riesgo la extensión de esos beneficios arancelarios.

Patiño señaló hoy que todo el mundo saca el tema de la ATPDEA "como si de eso depende la vida y la muerte del país, (pero) no, no depende, afortunadamente ya no, ya no tanto como antes", al tiempo que criticó las declaraciones de Engel.

"No podemos mezclar la dignidad de un país, la honra del presidente, con las extensiones arancelarias. Es una vergüenza. Yo lamento las expresiones del Señor Engel, y conozco y respeto su actuaciones, y sé que en general es un amigo de América Latina y Ecuador, pero lamento esas aseveraciones porque es un contrasentido", afirmó el canciller.

Ecuador exigió ayer la salida de Hodges después de que WikiLeaks filtrara un cable confidencial de 2009 firmado por Hodges y enviado a Washington que aseveraba que algunos funcionarios de la embajada creían que Correa nombró a un jefe de policía sabiendo que era corrupto para poderlo manipular.

LIMA, 6 (ANSA).- El candidato presidencial Ollanta Humala, favorito para las elecciones generales del domingo en Perú, cerró su campaña en Lima con un mitin, durante el cual llamó a los peruanos a dejar el "miedo" y apoyar el "cambio" que propone para el país, como líder del partido Nacionalista peruano.

Humala, comandante en retiro del Ejército, de 48 años, ratificó que propone para su país "un proyecto democrático sin autoritarismo" y aseguró que lideraría un gobierno que combatiera la corrupción y el narcotráfico.

El fundador del partido Nacionalista, vestido con jean y camisa celeste, estuvo anoche, como a lo largo de su campaña electoral, acompañado por su esposa, Nadine Heredia, comunicadora 14 años menor que él, y por los candidatos al Congreso unicameral, sobre un estrado ubicado en la antigua Plaza Dos de Mayo, en el centro de Lima.

Humala, quien en 2000 se levantó en armas contra el régimen de diez años del ex presidente Alberto Fujimori - hoy en prisión por violaciones a derechos humanos y corrupción-, prometió que en los primeros 100 días de su

eventual gobierno ejecutará el programa "pensión 65" para darles pensión vitalicia a más de un millón y medio de peruanos de más de 65 años que trabajaron en la informalidad y por eso no cuentan con un seguro.

Además, Humala anunció que de llegar al gobierno aumentará el salario básico a 750 soles (unos 268 dólares) en el primer año.

"Reafirmarnos que vamos a respetar la libertad de expresión y de opinión, no solamente de los dueños de los medios de comunicación, sino también del pueblo peruano que necesita escuchar su voz y que los medios de comunicación tienen el deber de ser los transmisores de la expresión del pueblo peruano. Necesitamos que sean el puente, que asuman un rol fiscalizador pero que no se crean que son los que deben marcar la agenda del pueblo peruanos", declaró Humala.

Humala, quien intenta por segunda vez llegar a la presidencia -en el 2006 ganó la primera vuelta y perdió el balotaje ante el actual presidente Alan García- insistió en que "los que quieren el continuismo son los que ya gobernaron el país, nuestros adversarios, y ellos no quieren el cambio".

Humala fue el primero de 10 candidatos presidenciales en cerrar su campaña electoral en Lima, donde se concentra la tercera parte del electorado peruano, estimado en 18,5 millones de personas.

De acuerdo a las últimas encuestas nacionales, que no pueden revelarse desde la hora cero del lunes último, será necesaria una segunda vuelta para definir la presidencia, debido a que ningún candidato alcanzará el 50% más uno de los votos válidamente emitidos.

MANAGUA, 6 ABR (NOTIMEX).- La candidatura del presidente nicaragüense Daniel Ortega, quien aspira a su reelección en noviembre, fue registrada por el Consejo Supremo Electoral (CSE), que desestimó impugnaciones de la oposición, informaron hoy fuentes políticas.

El CSE desechó impugnaciones a la postulación de Ortega interpuestas por los partidos opositores que la han calificado de 'ilegal e ilegítima', informaron la diputada liberal, Maria Sequeira, y el vocero del Partido Liberal Constitucionalista (PLC), Leonel Teller.

Las resoluciones del Consejo Electoral están amparadas en la sentencia de la Corte Suprema de Justicia, firmada por magistrados sandinistas y jueces suplentes en septiembre pasado, que declararon 'inaplicable' un artículo de la Constitución que prohibía la reelección continua.

El registro definitivo ha sido publicado en La Gaceta, diario oficial, el pasado 29 de marzo, informaron las fuentes políticas a la prensa local.

Sequeira expresó que el Consejo había rechazado las impugnaciones en contra de la postulación del líder del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

El jurista constitucionalista Gabriel Álvarez, criticó la decisión del poder Electoral, basada en 'una sentencia de la Corte (Suprema de Justicia) que es sumamente cuestionable' por la supuesta violación de los procedimientos legales.

Aseguró que el proceso electoral estaría viciado desde sus inicios y sugirió impugnar las resoluciones del CSE ante los órganos correspondientes.

El portavoz del PLC, Leonel Teller, dijo que se han sumado 'una lista de irregularidades' que ha cometido el poder electoral al aceptar la candidatura 'ilegal' de Daniel Ortega.

Cinco candidatos presidenciales competirán en los comicios de noviembre próximo en Nicaragua cuando se renovara las autoridades del poder Ejecutivo, 90 diputados de la Asamblea Nacional (congreso unicameral) y 20 del Parlamento Centroamericano (PARLACEN).

WASHINGTON, 6 ABR (EFE).- Líderes del Congreso de Estados Unidos advirtieron hoy en una audiencia, del alto costo de una guerra "indefinida" en Libia, mientras continúan las presiones para que Muamar el Gadafi abandone el poder.

"Necesitamos utilizar fuertes sanciones y una agresiva presión diplomática para ayudar a convencer a Gadafi a que abandone el poder", dijo el presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, el demócrata John Kerry, al inicio de la segunda de una serie de audiencias sobre Libia.

"Sin importar cómo concluya la situación en Libia -si con el colapso del régimen o una victoria militar de los rebeldes, o un estancamiento prolongado-, el proceso de reconstruir Libia será difícil. Pero es una tarea que involucrará a EE.UU., Naciones Unidas, y la Liga Árabe", sostuvo Kerry.

El senador demócrata de Massachussets consideró que la deserción del ministro de Exteriores, Musa Kusa, es una "buena señal" porque las desercciones "son indicadores clave de qué lado podría ganar (el conflicto) y eso debería alentarnos".

Sin embargo, el republicano de mayor rango en el Comité, el senador Richard Lugar, lamentó que el conflicto en Libia "continúa con pocos visos de que la oposición podrá derrotar a las fuerzas del régimen de Gadafi" en un futuro cercano.

Lugar se quejó de que, a su juicio, el Gobierno del presidente Barack Obama no ha precisado sus planes para apoyar a los rebeldes, sobre cómo poner fin al conflicto, o sobre las responsabilidades de EE.UU. para la reconstrucción de Libia "después de Gadafi".

"Lo que nos queda es un gran compromiso de recursos militares y diplomáticos de Estados Unidos para un conflicto sin un fin claro, apoyando a rebeldes cuya identidad no está plenamente establecida", enfatizó Lugar.

Para el senador republicano de Indiana, el Gobierno de EE.UU. debe explicar bien cuáles son los "intereses vitales" de la intervención del país en Libia y cuál es el impacto de esa operación militar en la deuda nacional estadounidense de 14 billones de dólares y unas fuerzas armadas afectadas por desplazamientos prolongados en Irak y Afganistán.

Lugar agregó que, en todo caso, los problemas de inseguridad que suponen las ambiciones nucleares de Irán y el programa nuclear de Pakistán "son de mayor magnitud que los problemas que plantea Libia".

Estados Unidos tiene un total de 145.000 soldados en Irak y Afganistán y, debido a los años de esfuerzos invertidos por Washington en ambos, "esos países deben ser considerados como una mayor prioridad que Libia", argumentó Lugar.

La audiencia, en la que participaron líderes académicos y analistas políticos, coincidió con la visita sorpresa en Libia del excongresista republicano Curt Weldon con amplia experiencia sobre el régimen de Gadafi, quien viajó a ese país por invitación del líder libio.

El excongresista republicano Curt Weldon, quien lideró delegaciones a Libia en 2004 después de que Trípoli abandonara su programa de armas nucleares, llegó a Libia y dijo que tratará de persuadir a Gadafi para que abandone el poder.

"Nuestro propósito es reunirnos con el coronel Gadafi hoy y persuadirle para que dimita", explicó Weldon en una columna de opinión publicada en el diario The New York Times.

BRUSELAS, 6 ABR (DPA) - La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) aseguró hoy que las operaciones militares contra posiciones de los leales al líder libio Muamar al Gadafi avanzan a "ritmo implacable y sostenido", al tiempo que subrayó que la "prioridad" sigue siendo la protección de los civiles.

"El ritmo de las operaciones sigue siendo constante, incluso mayor de lo previsto", comentó una portavoz de la alianza, tras las críticas vertidas este martes por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Alain Juppé, quien sugirió que se está produciendo una ralentización de las operaciones bélicas en el país norteafricano.

La OTAN, dijo la fuente de la alianza, que pidió el anonimato, ha realizado hasta la fecha "cerca de 400 operaciones" aéreas sobre Libia: "los hechos hablan por sí mismos", agregó.

Al mismo tiempo, las fuentes subrayaron que la alianza atlántica se está empleando a fondo para proteger a los civiles en la localidad libia de Misurata. "Misurata es nuestra prioridad número uno", comentó la portavoz.

Los aviones de combate de los aliados, bajo mando de la alianza, han llevado a cabo hasta la fecha exactamente 400 misiones de combate y vigilancia en Libia.

La OTAN lanzó el pasado 31 de marzo el operativo "Protector Unificado", que asumió de manos de los aliados, en el marco de la misión precedente, bautizada "Odisea al Amanecer", liderada por Estados Unidos, Francia y Reino Unido.

Este martes, según informó la OTAN, sus aparatos de combate llevaron a cabo 155 patrullas aéreas sobre Libia, incluidas 66 misiones de ataque.

El objetivo de la misión, bajo amparo de la resolución 1973 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, es la protección de la población civil libia de los ataques de las fuerzas leales al líder libio Muamar al Gadafi.

Por otro lado, la OTAN confirmó que este lunes lanzó 14 ataques contra objetivos militares del régimen, la mayoría en los alrededores de las localidades de Misrata y Brega, donde se atrincheran las fuerzas rebeldes.

Por otro lado, en el marco del embargo naval internacional para impedir la entrada de armas a Libia, se ha dado el alto a un total de 76 barcos para comprobar si llevaban material bélico. Hasta la fecha no se ha detectado ninguna violación del embargo, informó la OTAN.

En otro orden, el subcomandante de la OTAN en Libia, contraalmirante Russell Harding, subrayó hoy que los rebeldes que combaten a las fuerzas de Gadafi no tienen por qué dudar del apoyo de los aliados, y de la alianza atlántica, en su tarea.

"Puedo garantizarles que estamos vigilando a todas horas y cada día lo que ocurre en Libia y que estamos protegiendo a los civiles", comentó Harding desde el cuartel de la OTAN en Nápoles, Italia, desde donde se coordinan las operaciones de la misión "Protector Unificado".

El militar respondió de esta manera a las declaraciones del jefe de los rebeldes libios, Abdel Fatá Younes, quien ayer martes criticó a la OTAN por, a su juicio, dejar que mueran civiles, especialmente en la ciudad de Misurata.

Este martes, la OTAN dio por cerrada la investigación por la muerte de quince rebeldes, a manos de "fuego amigo" aliado, un hecho que calificó de "accidente desafortunado".

El incidente se produjo al pasado fin de semana en la localidad libia de Brega, cuando aviones aliados atacaron a un grupo de rebeldes que disparaban al aire como señal de júbilo, al confundirles con leales a Gadafi.

"Hemos analizado lo ocurrido. Ha sido un accidente desafortunado.

Las fuerzas de la oposición han reconocido ellas mismas que fue su culpa por disparar ráfagas de júbilo", comentó en rueda de prensa en el cuartel general de la OTAN en Bruselas el general de brigada Mark Van Uhm.

No obstante, Van Uhm comentó que a partir de ese incidente, los rebeldes que luchan contra Gadafi han tomado buena nota. "Se trata de jóvenes llenos de entusiasmo" y sin experiencia, dijo Uhm, para intentar explicar por qué

dispararon al aire.

MOSCÚ, ABR 6 (ITAR-TASS). Moscú llama a la Liga de Estados Árabes (LEA) a formular con mayor precisión su actitud a lo que pasa ahora en Libia y a incorporarse más activamente al proceso de arreglo político.

Como dijo hoy el ministro de Exteriores ruso, Serguei Lavrov, precisamente la LEA inspiró la aprobación de la resolución 1973 del Consejo de Seguridad de la ONU sobre Libia.

Asimismo, Rusia espera una mayor actividad política en relación con el problema libio de la Unión Africana.

"Sería interesante a todos conocer la postura de la LEA y de la Unión Africana, que también ha tomado una serie de decisiones sobre Libia", incluyendo el envío a este país del comité de jefes de cinco estados de la región, dijo Serguei Lavrov en la conferencia de prensa conjunta con su homólogo de Bangladesh, Dipu Moni.

Por ahora este comité no puede comenzar su misión debido a las acciones militares que continúan en Libia, constató Lavrov.

Comentando el llamamiento, que resonó la víspera, del mando militar de los insurrectos libios a la OTAN a reforzar los golpes aéreos sobre el ejército, leal a Gaddafi, el jefe de la diplomacia rusa destacó la necesidad de cumplir rigurosamente la resolución 1973, cuyo objetivo es defender la población civil de Libia.

Las acciones de la Fuerza Aérea de los países otanianos, que rebasan los límites definidos por la resolución, significarán su infracción y "la intervención directa" en el conflicto armado interlibio, indicó el titular de Exteriores ruso.

Refiriéndose, a petición de periodistas a la situación en Yemen, incluyendo a las declaraciones de las autoridades y la oposición sobre su disposición de entablar el diálogo, Serguei Lavrov resaltó que Moscú enfoca positivamente la reunión planeada.

Siempre nos hemos pronunciado a favor de que todos los problemas sean arreglados mediante el diálogo. Hemos estado preocupados por los acontecimientos en Yemen. Las partes deben centrarse a la mesa de negociaciones y examinar los problemas existentes, manifestó Serguei Lavrov.

Las reformas se han madurado, no hay que demorar más, señaló. El pueblo ha demandado el pluralismo político.

Rusia espera que la reunión de la oposición y el Gobierno de Yemen de resultados concretos, patentizó Serguei Lavrov.

BANGKOK, 6 ABR (EFE).- La Alianza Internacional de Indígenas y Grupos Tribales de las Selvas Tropicales denunció hoy que no son tenidos en cuenta por la mayoría de los países participantes en la reunión sobre cambio climático que se celebra en Bangkok esta semana.

"Nuestra principal reivindicación es el reconocimiento de los pueblos indígenas y estar dentro de las negociaciones de cambio climático", declaró a EFE el asesor político de la Alianza, el panameño Marcial Arias.

Arias indicó que muchas naciones en Latinoamérica, África o Asia no reconocen la propiedad de la tierra de los indígenas, que son los más vulnerables a los efectos del calentamiento global y la deforestación.

Unos 370 millones de indígenas en todo el mundo dependen de los recursos de las selvas y, sin embargo, "son expulsados de sus tierras por las empresas madereras, hidroeléctricas, de petróleo, con el apoyo del gobierno y de las leyes nacionales", lamentó Arias.

El asesor de la Alianza exigió a Naciones Unidas que se comprometa a concretar una partida financiera para el plan de Reducción de las Emisiones de la Deforestación y Degradación (REDD), cuyo objetivo es reducir la liberación de CO2 ocasionada por la destrucción de bosques.

La deforestación y la degradación de los bosques representa el 20 por ciento de la emisión de gases de efecto invernadero causantes del cambio climático, un volumen sólo superado por la cantidad que emite el sector energético.

Para Arias, la implementación de la REDD puede significar también la "muerte" para los pueblos indígenas si no se les informa y se les tiene en cuenta a la hora de implementar los programas para frenar la degradación y la deforestación.

La Alianza alertó de los peligros de que la REDD se convierta en un camino para movilizar decenas de millones de dólares al año para proteger selvas mediante la venta de créditos de carbono a las industrias, en lugar de que éstas reduzcan sus emisiones.

Delegados de casi 200 países debaten esta semana en Bangkok políticas comunes contra el calentamiento global, en la primera de dos reuniones preparatorias antes de la cumbre de Naciones Unidas que se celebrará en noviembre en Durban (Sudáfrica).

PARÍS, 6 ABR (NOTIMEX).- Las negociaciones para que el presidente saliente de Costa de Marfil, Laurent Gbagbo, ceda el poder al mandatario electo Alassane Ouattara fracasaron, afirmó hoy el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Alain Juppé.

Las declaraciones del canciller francés tuvieron lugar dos días después de que Ouattara, reconocido como presidente electo de ese país por la comunidad internacional, admitió que las negociaciones con Gbagbo serían muy largas y que éste sólo buscaría ganar más tiempo.

Ante el Parlamento francés, Juppé señaló este miércoles que las negociaciones entre el campo de Gbagbo, de Ouattara, los diplomáticos de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y los representantes de Francia 'no rindieron frutos'.

Subrayó que el fracaso se debía a la 'intransigencia' de Gbagbo, quien reiteró de nueva cuenta que no reconoce la victoria de Ouattara en la elección presidencial de noviembre pasado, de acuerdo con reportes del diario francés Le Figaro.

El jefe de la diplomacia francesa no precisó si los canales de discusión habían quedado rotos, pero afirmó que el mismo presidente electo había fijado las condiciones de las negociaciones, realizadas bajo el auspicio de la ONU.

El fracaso del diálogo fue declarado por Juppé mientras los seguidores de Ouattara proseguían con sus intentos de tomar el control del palacio presidencial en Abidjan, capital marfileña.

Nuevos ataques se produjeron también esta mañana contra la residencia del mandatario saliente, cuyo gobierno denunció 'un intento de asesinato' que atribuyó a los combatientes de Ouattara y a los soldados de la fuerza francesa Licorne.

'Ni las fuerzas de Francia, ni las de Naciones Unidas en Costa de Marfil participan en estos combates', aclaró Juppé ante los diputados.

HELSINKI, 6 ABR (EFE).- Unos 900 centros electorales de Finlandia abrieron hoy sus puertas para permitir a los 4,3 millones de votantes censados participar de forma anticipada en las elecciones generales del próximo 17 de abril.

Estos centros, habilitados en oficinas de correos, ayuntamientos, bibliotecas y escuelas de todo el país, permanecerán abiertos hasta el día 12, cuando finalizará el plazo establecido para votar por anticipado.

En los comicios generales de 2007, el 29 % del censo eligió esta modalidad de sufragio, introducido en el sistema electoral finlandés en 1970 para facilitar la participación.

Los sondeos de opinión más recientes reflejan una gran igualdad entre los tres principales partidos finlandeses (centrista, conservador y socialdemócrata), separados por menos de dos puntos, así como un espectacular avance de la formación ultraderechista "Perussuomalaiset" (Verdaderos Finlandeses).

Según la última encuesta, publicada ayer por el canal privado de televisión MTV3, el partido vencedor sería el conservador Kokoomus, dirigido por el actual viceprimer ministro y titular de Economía, Jyrki Katainen, con el 19,9 % de los votos.

A sólo una décima, con el 19,8 %, se situaría Keskusta, el gobernante partido de centro de la primera ministra, Mari Kiviniemi, mientras que los socialdemócratas, principal fuerza de la oposición, lograrían el 18,1 % de los sufragios.

La misma encuesta otorga un 16,2 % de los votos al partido Verdaderos Finlandeses del populista Timo Soini, cuyas propuestas antieuropeas y antimigración le permitirían cuadruplicar sus resultados respecto a las anteriores elecciones generales.

Según otro sondeo reciente, Verdaderos Finlandeses podría incluso convertirse en la segunda mayor fuerza política del país nórdico, desplazando a centristas y socialdemócratas.

BRUSELAS, 6 ABR (EFE).- El Pleno del Parlamento Europeo se mostró hoy a favor de que se realicen pruebas de resistencia a las centrales nucleares de la Unión Europea para conocer si cumplen los niveles adecuados de seguridad y pidió que se armonice la normativa dentro de la UE y con países vecinos.

Los eurodiputados celebraron hoy una sesión plenaria en Estrasburgo (Francia) con un acalorado debate sobre la crisis nuclear en Japón y, a pesar de las profundas diferencias entre los grupos políticos, estuvieron de acuerdo en la necesidad de reevaluar la situación en Europa.

La eurodiputada popular (conservadores) española Pilar del Castillo reconoció en su intervención que es necesario mejorar la seguridad de las centrales nucleares, pero defendió que desempeñan un papel necesario, junto a otras energías y técnicas.

"Urgente necesidad de reforzar la seguridad", coincidió la socialista Teresa Riera, quien también propuso el refuerzo de la formación del personal que trabaja en el sector y pidió reabrir el debate sobre el carbón, en su opinión, "única fuente autóctona de abastecimiento".

El comisario europeo de Energía, Gunther Oettinger, por su parte, explicó que mantiene contactos con Rusia, Ucrania, Suiza y Armenia, entre otros, con vistas a compaginar estándares de seguridad nucleares, aunque recordó que la CE tiene poco margen de actuación debido a que esta cuestión es competencia de los gobiernos nacionales.

Se refirió a las moratorias en materia nuclear adoptadas por países como Alemania, que ha decidido cerrar de manera temporal siete de sus 17 centrales tras la catástrofe de la planta japonesa de Fukushima, y constató que existe cierta tendencia en este sentido, ya que países como Suiza y Finlandia están considerando también medidas similares.

Oettinger comentó, por otro lado, las pruebas de resistencia que realizarán las autoridades nacionales competentes y aseguró que confía plenamente en su juicio y en su independencia. Además consideró "osado" poner en duda su responsabilidad.

Estimó "insuficiente" la directiva de seguridad nuclear de la UE, de 2009 y se comprometió a entablar negociaciones con el Consejo de la UE a partir de junio para estudiar cómo puede ser modificada.

El comisario europeo, de nacionalidad alemana, dijo que lo primero es analizar las consecuencias de lo sucedido en Japón y reflexionar sobre cómo garantizar la refrigeración de las centrales en caso de catástrofe, y explicó que en mayo se concretarán los criterios de evaluación y los exámenes se realizarán en la segunda mitad del año.

En representación de los países de la UE, la secretaria de Estado de Asuntos Europeos húngara, Eniko Gyori, animó a no esperar a que haya una catástrofe para reaccionar y se mostró a favor de que se elaboren normas europeas que cubran todo el ciclo de vida de las centrales nucleares.

La liberal sueca Lena Ek opinó que las pruebas de resistencia se quedan cortas y consideró que "los países no pueden evaluarse a sí mismos".

"Una central segura no existe", recalcó el eurodiputado de Los Verdes, Claude Turmes, quien abogó por el fin de la nuclear en el plazo de 15 años.

El PE tiene previsto aprobar este jueves una resolución en la que previsiblemente se solicitará que las pruebas de resistencia sean obligatorias, que los criterios sean transparentes y armonizados, que exista una supervisión independiente de estos exámenes y que los estándares de seguridad se extiendan a países vecinos.

TOKIO, ABR 6 (REUTERS) - Japón detuvo una fuga de agua altamente radiactiva al mar desde una dañada central nuclear, aunque reconoció que podría haber ofrecido mayor información a sus vecinos sobre la contaminación en el océano.

Pese al avance en contener la filtración en la planta Fukushima Daiichi, ingenieros necesitan verter 11,5 millones de litros de agua contaminada al océano por la falta de espacio de almacenamiento en la instalación.

El agua marina fue usada para enfriar barras de combustible sobrecalentadas.

Expertos nucleares dijeron que los reactores dañados aún están lejos de estar bajo control casi un mes después de que fueron golpeados por un terremoto y un tsunami el 11 de marzo.

El operador de la planta, Tokyo Electric Power (TEPCO) 9501.T dijo que detuvo la filtración usando vidrio líquido en uno de los seis reactores, que fueron dañados en el peor desastre nuclear desde Chernóbil en 1986.

"Las filtraciones fueron desaceleradas ayer luego de que inyectamos una mezcla de vidrio líquido y un agente endurecedor y ahora se han detenido", dijo un portavoz de TEPCO a REUTERS.

Los ingenieros habían luchado desesperadamente por detener las filtraciones y usaron incluso aserrín y periódicos.

Periódicos dijeron que los países vecinos Corea del Sur y China están preocupados por la continua crisis nuclear y el vertido de agua radiactiva al mar.

"Dimos instrucciones a los ministerios de Comercio y de Relaciones Exteriores para que trabajen mejor para que se provean explicaciones detalladas especialmente a países vecinos", dijo el miércoles el secretario jefe del gabinete japonés, Yukio Edano, en una rueda de prensa.

Expertos insistieron en que el agua de bajo nivel de radiación que será bombeada al océano no amenaza la salud de las personas.

RADIACION EN EL MAR

"La cantidad original de radiactividad es muy baja, y cuando diluyes esto en un gran cuerpo de agua, los niveles finales serán incluso menores a los límites legales", declaró Pradip Deb, catedrático de Radiación Médica en la Escuela de Ciencias Médicas del Royal Melbourne Institute of Technology University.

El gobierno se prepara para revisar las guías de los niveles legales de radiación, diseñadas para exposición breve a altos niveles de radiación en emergencias y no para la absorción acumulativa, pensando en las personas que viven cerca de la planta dañada.

Los trabajadores siguen luchando por reiniciar las bombas de enfriamiento -que reciclan el agua- en los cuatro reactores dañados.

Hasta que estén arregladas, deben bombear agua desde fuera para evitar que los reactores se sobrecalienten y se provoque una fusión del núcleo.

En las aguas cerca de la central se detectaron niveles de yodo radiactivo 4.800 veces superiores al límite legal, pero posteriormente cayeron a cerca de 600 veces el límite. El agua que continúa en los reactores tiene radiación cinco millones de veces superiores al límite legal.

"Lo que van a tener que liberar posiblemente sea altamente radiactivo. La situación podría ser políticamente muy desagradable en una semana", dijo Murray Jennex de la Universidad Estatal de San Diego, quien se especializa en contención nuclear.

Pescadores de Japón, que pertenecen al políticamente poderoso grupo de presión agrícola, dejaron en claro que no estaban conformes con las declaraciones de que los niveles de radiactividad del océano eran bajos y seguros.

"(El vertido de agua radiactiva al mar) es imperdonable bajo cualquier circunstancia", indicó Ikuhiro Hattori, presidente de Japan Fisheries Cooperatives, a la emisora de televisión estatal NHK.

"De ahora en adelante, nuestros pescadores nunca cooperarán ni aceptarán la generación de energía nuclear. Me gustaría que detuvieran incluso los reactores que están funcionando en este minuto", aseveró.

ENFRIAR REACTORES

Japón enfrenta su peor crisis desde la Segunda Guerra Mundial luego de que un terremoto y un tsunami golpearon su costa noreste, dejando casi 28.000 muertos y desaparecidos, miles de personas sin hogar y sacudiendo la tercera economía más grande del mundo.

Posiblemente tome meses enfriar finalmente los reactores y años para desmantelar aquellos que fueron dañados. TEPCO ha dicho que desarmará cuatro de los seis reactores.

Ante el temor de una posible acumulación de hidrógeno gaseoso en el reactor número 1, los ingenieros inyectarán gas de nitrógeno en el reactor el miércoles en la noche para evitar una explosión de hidrógeno, informó TEPCO.

En una señal de que los sistemas de enfriamiento podrían estar severamente dañados, el diario Sankei reportó el miércoles que el Gobierno y TEPCO están considerando construir nuevos sistemas de enfriamiento para tres reactores, los que funcionarían desde afuera de la planta.

"Para poner la catástrofe nuclear de Fukushima en perspectiva, Chernóbil involucró un sólo centro de reactor operativo", dijo Kevin Kamps de Beyond Nuclear, un organismo estadounidense de supervisión de desechos radiactivos.

"Fukushima ahora involucra tres reactores en diferentes etapas de fusión y contención, y múltiples depósitos (de combustible usado) en riesgo de incendio", agregó Kamps.

El experto dijo que las piscinas de varillas de combustible, ubicadas en el techo de los reactores dañados, tienen más combustible nuclear irradiado que el que explotó y se incendió en Chernóbil.

Director: Juan Rivero Fuxá **Editor:** Carlos A. González Álvarez **Sala Digital:** Geosvany Pérez Carmenate

Asistente de Edición: Rosa Amelia Martínez Valdés **Selección Internacional:** Juan Rivero Fuxá

Corrección: Raquel Román Gambino

Teléfonos: 860-5750 855-5830 **Email:** panorama@cc.cu **Imprenta:** Alejo Carpentier

Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución
